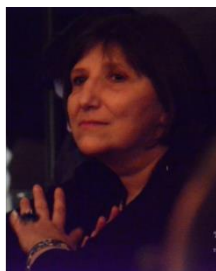




INFORMAȚII PERSONALE



Diaconu Ioana Andrea

-  Universitatea Transilvania din Brașov,
-  0268-477965-104 I
-  ioanadiaconu@unitbv.ro
- 

LOCUL DE MUNCA
POZIȚIA

Universitatea Transilvania din Brașov, Facultatea de Litere, DeLTA
Lector Universitar

DOMENII DE COMPETENȚĂ
PROFESIONALĂ

Comunicare și traducere din /în limba germană

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Scrieți datele 1999 – Prezent

Universitatea Transilvania

2003 – prezent lector

1999 – 2003 asistent

1998 - 1999

Cadru didactic asociat la Universitatea Transilvania din Brașov

1990 – 1998

Traducător la diferite firme și independent; referent de relație, responsabil protocol

1988 - 1990

Profesor de limba engleză la „Liceul Industrial Tășnad, județul Satu Mare

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2001 - 2008

Doctor în Filologie, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu

1999 – prezent	Formări pe diferite teme didactice (predarea limbii germane ca limbă străină pentru adulți) în cadrul institutului Goethe din București
1984 – 1988	Diplomă de licență Licențiat în filologie, engleză - germană
1980 – 1984	Liceul „Johannes Honterus” Brașov

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) Română; educație în limba germană

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
limba engleză	C2	C2	C1	C1	C1
Scrieți denumirea certificatului. Scrieți nivelul, dacă îl cunoașteți.					
limba franceză	B1	B1	A2	A2	A2
Scrieți denumirea certificatului. Scrieți nivelul, dacă îl cunoașteți.					

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
Cadru european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare	Bune competențe de comunicare dobândite atât la catedră, cât și în contactul cu clienții.
Competențe de utilizare a calculatorului	Cunoștințe de operare PC (Word, Power Point)
Permis de conducere	Categoria B

Alte date

Stagii de cercetare la Universitatea Heidelberg în iunie 2016 și noiembrie 2018
Programul/Proiectul: 2005/SOE/180/HKR04/StabPakt:
"Predarea limbii germane ca limbă străină în universitățile din România și Bosnia – Herțegovina, Croatia, Macedonia și Serbia – Muntenegru.
Un proiect din cadrul pactului de stabilitate al Universităților din aceste țări și Institutele Goethe din Belgrad, BUCUREȘTI, Sarajevo și Zagreb".
Funcția: Membru
Perioada:
Proiect parțial România: 2002-2004
Proiect parțial BiH, HR, MK și SCG 2003 și 2004
Proiect comun din 2005 până în 2007
Stagii de cercetare la *Auslandsgesellschaft Dortmund (Nordrhein - Westfalen)* în august 2001, iunie – septembrie 2002, august 2007

Lucrări apărute la edituri internaționale

- *Literarische Texte im Handlungsorientierten Unterricht* in *Im Dienste des Wortes* editor Doris Sava, Verlag Karl Stutz, Passau 2013.
- *Sind Vorlesungen heute noch vertretbar? Vom Einsatz Alternativer DaF Methoden im Germanistikunterricht* in *Norm und Abnorm in der Deutschen Sprache und Literatur* editor Carmen Elisabeth Puchianu, Verlag Karl Stutz, Passau 2013.
- „DaF an der „Transilvania“-Universität in Kronstadt“, în IDV Magazin (Der Internationale Deutschlehrerverband) Beiträge der IDT 2009 Jena – Weimar, Nummer 82, Juli 2010/ ISSN 1431-5181
- „Der Erwerb der interkulturellen Kompetenz als Teilbereich der Ausbildung der Übersetzer“ in *Cross Cultural Communication* Vol. 19; editor Prof. Dr. Dr. Ernest W. B. Hess-Lüttich; Prof. Dr. Richard Watts Frankfurt am Main: Peter Lang 2010, pages 543-558.

LISTA COMPLETĂ DE LUCRĂRI ESTE ÎNTR-UN DOCUMENT SEPARAT

17.06.2021

